



Office of the Governor of Guahan

P.O. Box 2950 Hagåtña, GU 96932  
Tel: (671) 472-8931 • Fax: (671) 477-4826 • Email: governor@guam.gov

2010 JUL -9 AM 10:37

WJC

Felix P. Camacho  
Governor

Michael W. Cruz, M.D.  
Lieutenant Governor

JUL 08 2010

The Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D.  
Speaker  
Mina' Trenta Na Liheslaturan Guahan  
155 Hessler Street  
Hagåtña, Guam 96910

30-10-0574  
Office of the Speaker  
Judith T. Won Pat, Ed. D.  
Date 7/8/2010  
Time 4:45 PM  
Received by JTD

Dear Speaker Won Pat:

Transmitted herewith is Bill No. 356-30 (COR) "AN ACT TO AMEND §3414 OF ARTICLE 4, CHAPTER 3, TITLE 11 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO REDUCING THE HOURS OF SALE OF ALCOHOLIC BEVERAGES", which I signed into law on July 8, 2010 as Public Law 30-154.

Sinseru yan Magâhet,

MICHAEL W. CRUZ, M.D.  
I Maga'lâhen Guahan para pa'go  
Acting Governor of Guahan

Attachment: copy of Bill

I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN  
2010 (SECOND) Regular Session

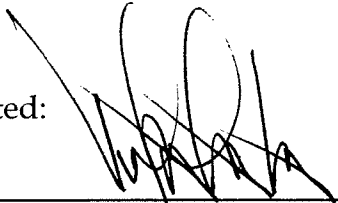
CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that Bill No. 356-30 (COR), "AN ACT TO AMEND §3414 OF ARTICLE 4, CHAPTER 3, TITLE 11 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO REDUCING THE HOURS OF SALE OF ALCOHOLIC BEVERAGES", was on the 2<sup>nd</sup> day of July, 2010, duly and regularly passed.



Judith T. Won Pat, Ed. D.  
Speaker

Attested:



Tina Rose Muña Barnes  
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahaen Guåhan* this 6<sup>th</sup> day of July, 2010, at  
5 o'clock P.M.



Assistant Staff Officer  
*Maga'lahi's Office*

APPROVED:



MIKE W. CRUZ, MD  
GOVERNOR OF GUAM ACTING

Date: JUL 08 2010

Public Law No. P.L. 30-154

**I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN**  
**2010 (SECOND) Regular Session**

**Bill No. 356-30 (COR)**

As amended on the Floor.

Introduced by:

B. J.F. Cruz  
T. C. Ada  
V. Anthony Ada  
F. B. Aguon Jr.  
F. F. Blas, Jr.  
E. J.B. Calvo  
J. V. Espaldon  
Judith P. Guthertz, DPA  
T. R. Muña Barnes  
Adolpho B. Palacios, Sr.  
v. c. pangelinan  
R. J. Respicio  
Telo Taitague  
Ray Tenorio  
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO AMEND §3414 OF ARTICLE 4, CHAPTER  
3, TITLE 11 OF THE GUAM CODE ANNOTATED,  
RELATIVE TO REDUCING THE HOURS OF SALE OF  
ALCOHOLIC BEVERAGES.**

1        **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2        **Section 1.**    §3414 of Article 4, Chapter 3, Title 11, Guam Code Annotated  
3        is hereby *amended* to read:

4                “§3414.        **Hours of Sale. On-Sale Premises.** An on-sale licensee  
5        *shall not sell or* serve any person any alcoholic beverages between the hours  
6        of 2:00 a.m. and 8:00 a.m., *provided, however,* that all alcoholic beverages

1 must be consumed within fifteen (15) minutes of the time permitted for the  
2 sale thereof and premise(s) *shall* be closed *no later than* 3:00 a.m. thereafter.  
3 A licensee may begin selling or serving alcoholic beverages at 8:00 a.m.,  
4 Monday through Sunday, inclusive.”